

OG
O
G
A
TÁ
E



SOBRE NÓS



A história do monte dos Fojos remonta ao tempo de homens simples e humildes. Coragem, era a sua forma de ser no confronto diário com a rude natureza das rochas graníticas, que abundavam nestas serranias. Sem tecnologia de ponta, mas com a perícia, o engenho e a arte da ponta dos seus membros (que o trabalho esculpia a cada dia de suor) e rudimentares ferramentas, cortavam e faziam rolar para dentro de pequenas e frágeis camionetas, obra feita para casas e palácios, ruas e avenidas, daqui e de além montes.

Nos nossos dias a tecnologia impera, e os meios abundam, no entanto a garra, a firmeza e o empenho subsiste naqueles que desde sempre nas terras de Aguiar lhe oferecem o seu maior tesouro...

A paixão pela pedra...



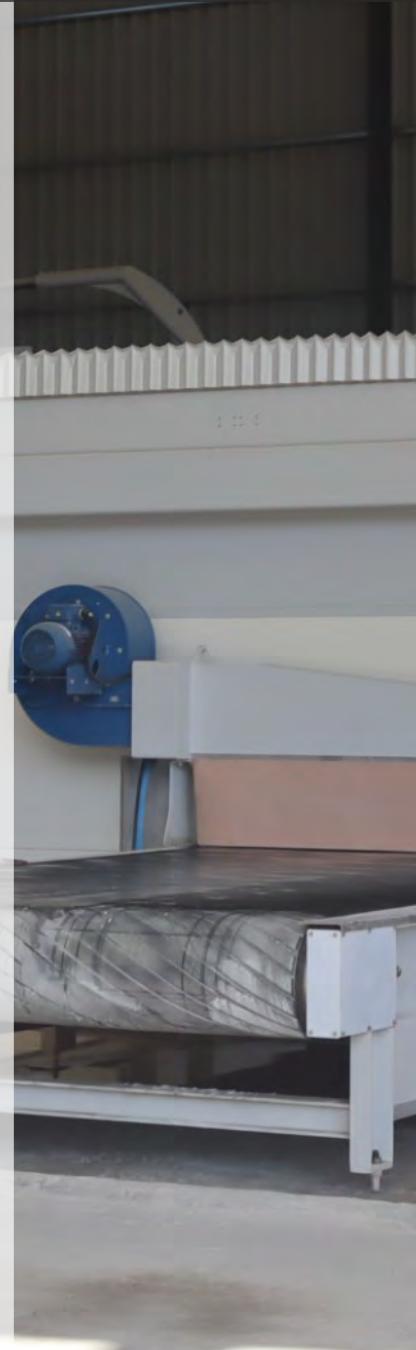
ABOUT US

The history of the Fojos mountain, goes back to the simple and humble men.

Courage was his way of being on the daily confrontation with the rude nature of granite rocks, that abounded in these highlands. With no cutting edge technology, they used rudimentary tools to hand cut and roll granite into small and fragile works of art. The ingenuity of the craft mans carved out stonework for streets, avenues, homes and even royal palaces.

Nowadays technology prevails, and the media aboun. However, the claw and the firmness of commitment of those who always remained in the lands of Aguiar offer him his biggest treasure ...

Passion for stone...



SUR NOUS

L'histoire du Monte dos Fojos remonte au temps de l'homme simple et humble.

Le courage, était leur forme d'être dans la confrontation quotidienne avec la rudesse naturelle de la pierre granitique, qui abondait dans ces forêts. Sans technologies de pointe, mais avec le savoir-faire, le génie et l'art de la pointe des membres (que le travail sculptait à chaque jour de labeur) et des outils rudimentaires, ils coupaient et faisaient rouler dans de petites et fragiles camionnettes, les ouvrages faits pour des maisons et des palais, des rues et des avenues, d'ici et d'autres parts.

De nos jours, la technologie règne et les moyens abondent. Cependant la volonté, la fermeté et l'engagement subsistent chez ceux qui depuis toujours sur les terres d'Aguiar vous offrent leur plus grand trésor...

La passion de la pierre...



OLIVEIRARODRIGUES
Granitos de Pedras Salgadas, Lda.

A EMPRESA



Mais de três décadas de história dão prova do trabalho e profissionalismo da nossa empresa no sector da Rocha Ornamental. Com esta experiência como acervo sabemos a importância que tem a matéria prima no posterior processo de transformação e elaboração para que o produto final seja o desejado. Contamos, por isso, com pedreiras próprias que são a garantia de produtos finais de qualidade controlada desde a origem. Aliado a isto temos vindo a ampliar a nossa fábrica de transformação conferindo-nos maior capacidade produtiva e aptidão para elaborar uma gama cada vez mais extensa de produtos. Diferentes formatos, espessuras e acabamentos são hoje possíveis graças à inovação tecnológica em que temos vindo a apostar e ao profissionalismo de toda a equipa que afincadamente trabalha para cumprir os parâmetros de qualidade que nos distinguem.

A eternalização das obras fornecidas são por isso o testemunho da seriedade e experiência que acompanham o nome da Oliveira Rodrigues, Lda, que procura satisfazer não apenas o mercado profissional, mas também o consumidor privado.

THE COMPANY



More than three decades of history are evidence of the work and professionalism of our company in the Rock Ornamental sector. With this experience we know the importance of the raw material and the subsequent process of transformation and preparation for the final product. Therefore, we count on own quarries which are guaranteed quality end products controlled from the origin. To this, we have been expanding our factory processing giving us greater capacity and ability to elaborate an increasingly extensive range of products. Different formats, thicknesses and finishes are possible today thanks to technological innovation we have been focusing on and professionalism of the entire team that works very hard to meet the quality standards that distinguish us.

The extraordinary works are provided so the testimony of the seriousness and experience that accompany the name of Oliveira Rodrigues, Lda, that seeks to satisfy not only the professional market.

L'ENTREPRISE

Plus de trois décennies d'histoire prouvent le travail et le professionnalisme de notre entreprise dans le secteur de la roche ornementale. Avec l'acquisition de cette expérience, nous savons l'importance que la matière-première a dans le procès de transformation et d'élaboration pour que le produit fini soit celui qui est souhaité. Nous comptons pour cela sur nos propres carrières qui sont la garantie de produits finis de qualité contrôlée depuis l'origine. Allié à cela, nous avons amplifié notre fabrique de transformation, ce qui nous confère une plus grande capacité productive et une aptitude pour élaborer une gamme chaque fois plus large de produits. Différents formats, différentes épaisseurs et différentes finitions sont aujourd'hui possibles grâce à l'innovation technologique sur laquelle nous misons, ainsi que le professionnalisme de notre équipe qui travaille dur pour atteindre les paramètres de qualité qui nous distinguent.

L'éternité des œuvres fournies sont les témoins du sérieux et de l'expérience qui accompagnent le nom Oliveira Rodrigues, Lda qui ne cherche pas à satisfaire seulement le marché professionnel mais aussi le consommateur particulier.



MATERIAIS

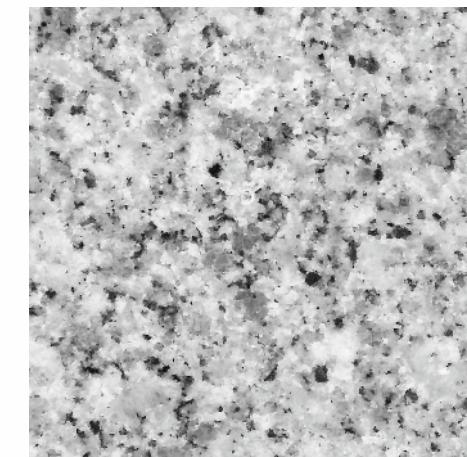
Trabalhamos hoje com uma ampla gama de rochas ornamentais destacando pela sua nobreza dois granitos regionais:

MATERIALS

Today we work with a wide range of ornamental highlighting his nobility two regional granites:

MÁTERIAUX

Nous travaillons aujourd'hui avec une ample gamme de roches ornementales desquelles se détachent, par leur noblesse, deux granits régionaux.



Granito Cinza Claro de Pedras Salgadas

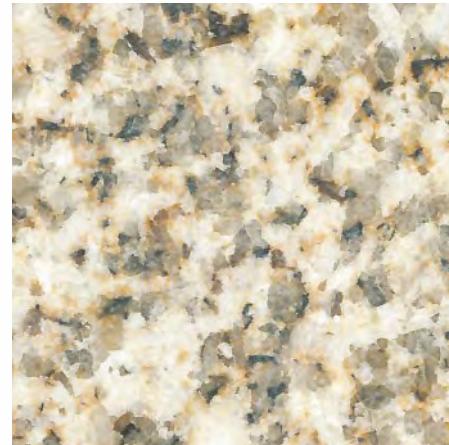
Granito cinzento claro de granulometria média com megacristais de feldspato.

Pedras Salgadas Granit Grey

Granit light-grey medium grained with small feldspar megacrystals.

Granit Gris Clair de Pedras Salgadas

Granit gris clair de granulométrie moyenne avec des méga cristaux de felspath.

Resistência à compressão Resistance to compression Résistance à la compression	165 Mpa		Resistência à compressão Resistance to compression Résistance à la compression	102 Mpa
Resistência à compressão após gelo/desgelo Resistance to compression after melting/defrost Résistance à la compression après congélation / décongélation	178 Mpa – Class F1		Resistência à compressão após gelo/desgelo Resistance to compression after melting/defrost Résistance à la compression après congélation / décongélation	85 Mpa – Class F1
Resistência à Flexão Bending resistance Résistance à la flexion	9,4 Mpa		Resistência à Flexão Bending resistance Résistance à la flexion	8,8 Mpa
Resistência à Flexão após gelo/desgelo Bending resistance after melting / defrost Résistance à la flexion après congélation / décongélation	8,4 Mpa – Class F1		Resistência à Flexão após gelo/desgelo Bending resistance after melting / defrost Résistance à la flexion après congélation / décongélation	7,1 Mpa – Class F1
Resistência ao desgaste por abrasão Resistance to abrasive wear Résistance à l'abrasion	17,5mm		Resistência ao desgaste por abrasão Resistance to abrasive wear Résistance à l'abrasion	20mm
Resistência ao escorregamento Resistance to slipping Résistance à l'abrasion	69		Resistência ao escorregamento Resistance to slipping Résistance à l'abrasion	80mm
Absorção de água Water absorption Absorption d'eau	0,3 %		Absorção de água Water absorption Absorption d'eau	0,7 %
Massa volúmica aparente e porosidade aberta Apparent bulk density and open porosity Densité apparente et la porosité ouverte	2620 Kg/m ³ 0,7%		Massa volúmica aparente e porosidade aberta Apparent bulk density and open porosity Densité apparente et la porosité ouverte	2630 Kg/m ³ 0,7%

Granito Amarelo Real

Granito amarelo-esbranquiçado a amarelo-acastanhado, de granulometria médio ou médio a grosso.

Real Yellow Granite

Medium or medium to coarse-grained whitish-yellow to brownish-yellow granite.

Granit Jaune Real

Granit jaune blanchi à jaune brun, de granulométrie moyenne ou moyenne à grossière.



ACABAMENTOS

Tipos de acabamentos de superfície disponíveis

Rachado
Serrado
Bujardado
Areado
Flamejado
Polido

Acabamentos das arestas

Envelhecido
Boleado
Biselado



FINISHES

Types of surface finishes available

Cracked
Sawn
Bush-hammered
Sanded
Flamed
Polished

Square corner mode

Antique finish
Rounded
Beveled



FINITIONS

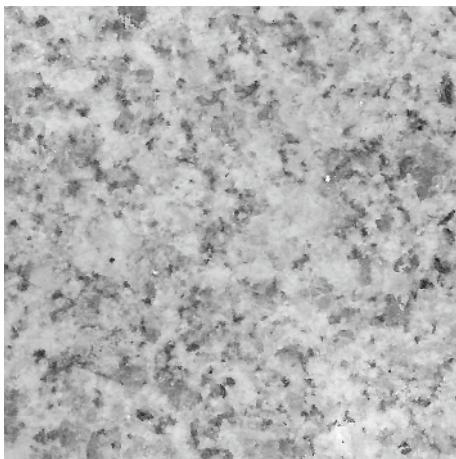
Types de finitions de superficies disponibles

Eclaté
Scie
Buchardé
Sable
Flammé
Poli

Finition des arrêtes

Pierre agee
Arrondie
Biseau





Rachado

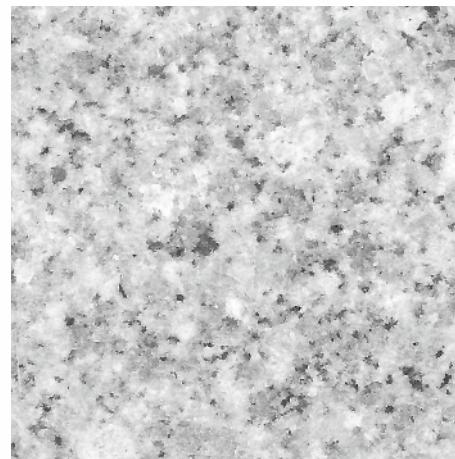
É um acabamento de aspetto 100% natural com aspetto muito rugoso e mais ou menos irregular dependendo da textura da Rocha em questão. É utilizado essencialmente em pavimentação, perpeanhos e fachadas.

Cracked

The finish is a 100% natural aspect with very rough and more or less irregular depending on the texture of the rock in question. It is mainly used in paving, stonework and facades.

FISSURÉ

C'est une finition ayant un aspect 100% naturel avec un aspect rugueux et plus au moins irrégulier dépendant de la texture de la roche en question. Elle est essentiellement utilisée pour le pavage, Perpenho et les façades.



Serrado

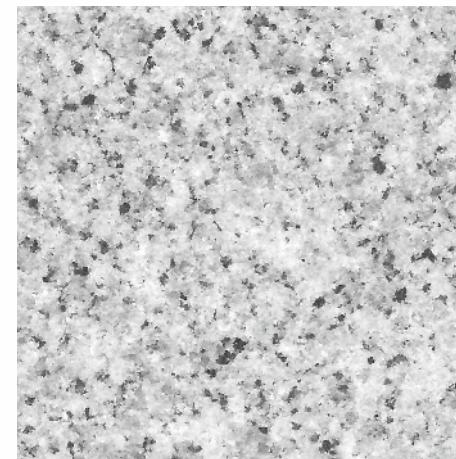
A superfície deste acabamento não é lisa ao toque sendo, porém, mais do que suficientemente plana e adequada à pavimentação. Apesar de não ser totalmente anti-derrapante, o material serrado cria comparativamente mais atrito do que o polido.

Sawn

The surface of this finish is not smooth to the touch but, more flat and suitable for paving. Although not totally slip-resistant, the sawn material creates more friction compared to the polished.

SCIÉ

La superficie de cette finition n'est pas lisse au touché, mais est cependant suffisamment plate et adaptée pour les pavements. Même si elle n'est pas antidérapante, le matériel scié crée plus de frottements que celui poli.



Bujardado

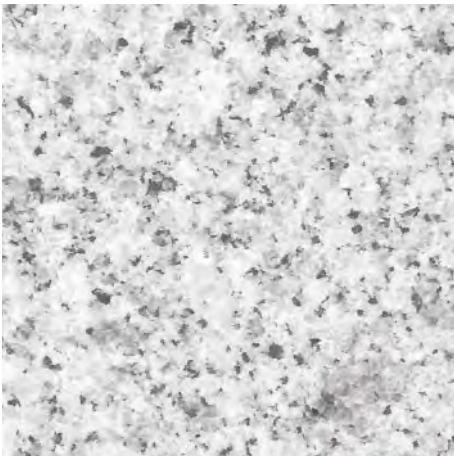
O acabamento bujardado é anti-derrapante e especialmente adequado para pavimentos e revestimentos exteriores. De superfície rugosa, o material bujardado é suficientemente plano e muito utilizado para pavimentação. É de notar que este acabamento esbate a coloração dos materiais, esbranquiçando-os ligeiramente.

Bush-hammered

The bush-hammered finish is non-slip and especially suitable for paving and claddings exterior. Roughened surface, bush-hammered material is flat enough and widely used for flooring. It should be noted that it finish, blurs the color of the materials, whitish them slightly.

Buchardé

La finition Bucharde est antidérapante et est spécialement adaptée pour les pavements et les revêtements extérieurs. Ayant une surface rugueuse, le matériel bujardé est suffisamment plat et beaucoup utilisé pour le pavage.
Nous devons souligner que cette finition atténue la coloration des matériaux, les rendant légèrement blancs.



Areado

O acabamento areado é anti-derrapante, e semi-rugoso, suficientemente plano e muito indicado para pavimentação. Comparativamente, este acabamento é menos rugoso que o bujardado e deixa transparecer mais a coloração do material.

Sanded

the sanded finish is anti-slip and semi-rugged, flat enough and very suitable for paving. Comparatively, this finish is less rough than the bushhammered and reveals more coloring material.

SABLÉ

La finition sablée est antidérapante et semi rugueuse suffisamment plate et particulièrement indiquée pour le pavage. En comparaison, cette finition est moins rugueux que le plus matière colorante bouchardé et révèle.



Flamejado

O acabamento flamejado é suficientemente plano para pavimentação, embora admita variações no relevo da sua superfície e aparente uma face composta por camadas ou "lascas". Único nos efeitos que produz, o acabamento flamejado torna as superfícies anti-derrapantes ao mesmo tempo que esbate a coloração original do material e lhe dá as variações próprias de uma face com diferentes cotas de relevo.

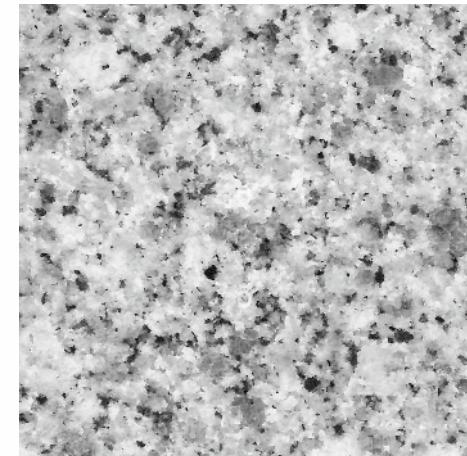
Flamed

The flamed finish is flat enough for flooring, although it admits variations in the contours of its surface and apparent a face composed of layers or "flakes".

Only the effects it produces, the flamed finish makes anti-slip surfaces while blurs the original color of the material and gives the variation of a face with different dimensions of raised signage.

FLAMMÉ

La finition flammée est suffisamment plate pour le pavage même si elle révèle des variations de relief à la surface et apparaît une face composée de couches ou « éclats ». Unique due aux effets qu'elle produit, la finition flammée rend les superficies antidérapantes et en même temps lui confère des variations propres d'une face avec différents reliefs.



Polido

Uma superfície brilhante que realça a coloração completa dos materiais, bem como as suas características específicas e reflete a luz. Totalmente plano e liso, este acabamento transmite sentimentos de nobreza e requinte e revela toda a beleza e força da pedra natural.

Polished

A shiny surface that enhances the full color of the materials, as well as their specific characteristics and reflects light. Totally flat and smooth, this finish conveys the feelings of nobility and refinement, and reveals all the beauty and strength of natural stone.

Poli

Une superficie brillante qui rehausse la coloration complète des matériaux ainsi que leurs caractéristiques spécifiques et, reflète la lumière. Totalement plat et lisse, cette finition transmet des émotions de la noblesse et de raffinement, et révèle toute la beauté et la force de la pierre naturelle.

PAVIMENTAÇÃO

A gama de matérias primas disponíveis garante uma diversificação de produtos que diferenciam as nossas obras. Devido à resistência e acabamentos disponíveis, os nossos produtos podem ser aplicados tanto em exterior como interiores, áreas privadas ou de domínio público bem como restauros. Além dos produtos "standard" a Oliveira Rodrigues, Lda, tem hoje a flexibilidade para produzir de acordo com as especificações do cliente.

PAVING

The range of raw materials available ensures diversification of products that differentiate our works. Due to resistance and finishes available, our products can be applied both exterior and interior, private or public domain areas and restoration. In addition to "standard" products, Oliveira Rodrigues Ltd, now has the flexibility to produce according to customer specifications.

PAVAGE

La gamme de matières premières disponible garantie une diversité de produits qui font la différences de nos œuvres. Dus à la résistance et aux finitions disponibles, nos produits peuvent être appliqués tant en extérieurs comme en intérieurs, pour des aires privées ou publiques ainsi que pour des restaurations. Au delà des produits « standard » disponibles, l'entreprise Oliveira Rodrigues Lda possède aujourd'hui la flexibilité pour produire en accord avec la demande du client.

Cubos Paralelepípedos e Patelas
Setts and cobblestones
Pavés et parallélépipèdes



TIPO	COMPRIMENTO	LARGURA	ALTURA	M ² /TON	PEÇAS/TON
4/6	40-60	40-60	40-60	9,7	2800
7/9	70-90	70-90	70-90	6,2	720
9/11	90-110	90-110	90-110	5	370
7/9/5	70-90	70-90	40-60	12	1440
9/11/5	90-110	90-110	40-60	10	740
20/10/10	180-220	90-110	90-110	4,5	185
20/15/7	180-220	140-160	60-80	6,5	170
Pat. Acab.	100 a 400	100 a 400	20 a 150	variável	variável

Trepos e paliçadas
Wall stones and palisades
Pierre de mur et palissades



Guias /Lancil
Kerbs
Bordures



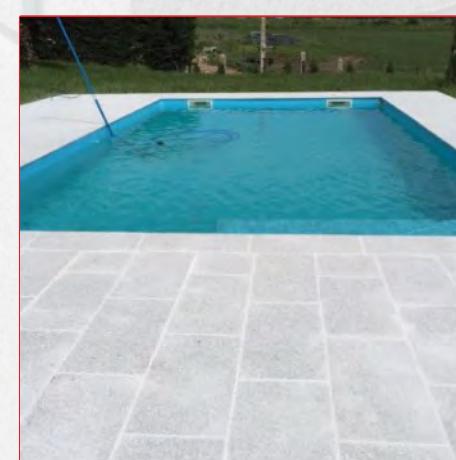
Rampas
Ramps
Rampes



Pavimento podotáctil
Paving tactile
Pavage tactile



Lajeado
Slabs
Dalles



Cubos e patelas com acabamento
Setts and finished setts
Cubes et Pavés avec finitions



CANTARIAS

As peças em granito constituem sempre uma solução clássica e intemporal, mas que podem igualmente ser modernas e sofisticadas. Contamos hoje com colaboradores experientes e especializados e equipamentos sofisticados, capazes de acompanhar os projetos mais exigentes.

Proporcionamos grande variedade de cantarias por medida e serviços de acompanhamento especializado, que são a garantia da excelência dos produtos finais.

STONEWORK

The granite pieces are always a classic and timeless solution, but can also be modern and sophisticated. Today we have experienced and speciality trained collaborators and sophisticated equipment capable of monitoring the most demanding projects.

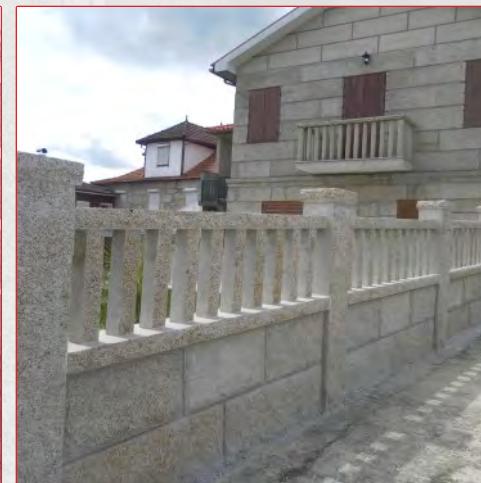
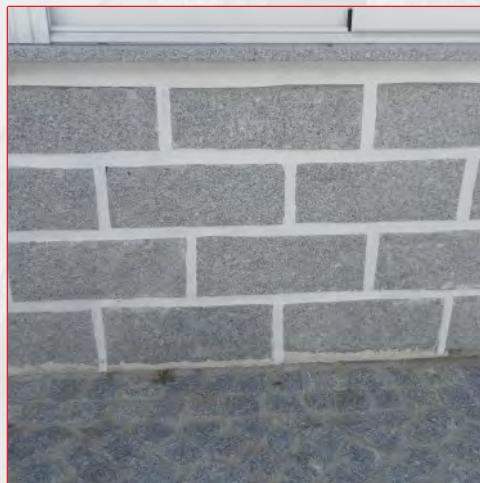
We provide wide range of by measured stonework and specialized support services, which are the guarantee of the excellence of the final product.

MAÇONNERIE

Les pièces en granit constituent une solution classique et intemporelle mais peuvent aussi être modernes et sophistiquées. Nous comptons, aujourd’hui, avec des collaborateurs expérimentés et spécialisés ainsi que des équipements sophistiqués, capables de produire les produits les plus exigeants.

Nous proportionnons une grande variété de maçonnerie sur mesure et un service d’accompagnement spécialisé qui sont la garantie de l’excellence de nos produits finis.

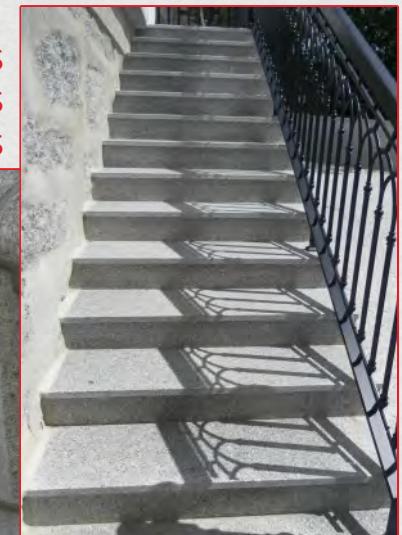
Muros e Fachadas
Walls and Facades
Murs et Façades



Cornijas
Cornices
Corniches



Escadarias e Varandas
Stairwells and Balconies
Escaliers et Balcons



Churrasqueiras
Barbecues
Barbecues



Outros (Orlas Peitoris)
Other (Hems sills)
Autres (Bordures)



Colunas/Pilares /Pináculos
Columns / Pillars / Pinnacles
Colonnes / Piliers /Pinnacles



DECORAÇÃO INTERIOR E EXTERIOR

Pelas características próprias das matérias primas utilizadas, a gama de produtos de decoração disponíveis apresentam uma estética marcante, imponente e que transmite sobriedade e solidez.

Além dos produtos disponíveis a Oliveira Rodrigues, Lda, tem hoje a flexibilidade para produzir de acordo com as especificações do cliente.

INTERIOR AND EXTERIOR DECORATION

By the characteristics of the raw materials, the range of decorating products available, feature striking, outstanding aesthetics and conveys solidity and sobriety.

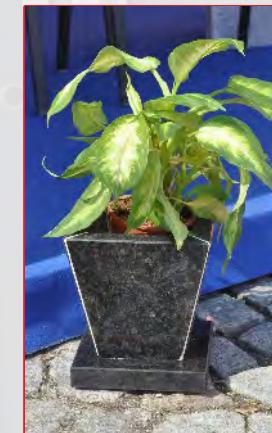
In addition to the items available Oliveira Rodrigues Ltd, has today the flexibility to produce according to customer specifications.

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

Dues aux caractéristiques singulières des matières premières utilisées, la gamme de produits de décoration disponible présente une esthétique marquante, imposante qui transmet à la fois sobriété et robustesse.

Au-delà des produits disponibles l'entreprise Oliveira Rodrigues, Lda possède aujourd'hui la flexibilité pour produire en accord avec la demande du client.

Vasos e Jarras
Pots and Vases
Vases et Jarres



Fontanários e Pias
Sinks and Fountains
Fontaines et Éviers





Mesas e Bancos
Tables and Benches
Tables et bancs



Iluminação Exterior
Outdoor lighting
Illumination extérieure



Caixas de Correio
Postoffice
Boîtes aux lettres



BLOCOS E SEMI-BLOCOS EM BRUTO

Com pedreiras próprias exercemos a nossa atividade também na extração e comercialização de granitos, dispondo de blocos e semiblocos de dimensões variadas e com flexibilidade de produção sob medida.

A proximidade com as principais vias de comunicação viária são uma mais-valia no processo de distribuição das nossas matérias a nível nacional, mas também internacional.

BLOCKS AND SEMI-BLOCKS ROUGH

With our own quarries, we exercise our activity also in the extraction and sale of own granite, featuring blocks of various sizes and semi-blocks and production flexibility by measure.

The proximity to the main roads routes of communication are an added value in the distribution of our materials process at national level but also internationally.

BLOCS ET SEMI BLOCS BRUTS

Disposant de nos propres carrières, nous exerçons aussi notre activité à travers l'extraction et la commercialisation de granits particuliers ayant des blocs et des semi blocs de diverses dimensions ainsi que la flexibilité de production sur mesure.

La proximité des principales voies de communication sont un plus dans le procès de distribution de nos matériaux au niveau national mais aussi international.





Para que disponham,
não só da rocha, mas do calor,
da emoção e do carinho do seu suor.
Desde Pedras Salgadas até ao mundo.

Para si.

For disposal, not only the rock,
but the heat of emotion
and affection of his sweat.
Since Pedras Salgadas to the world.
For themselves.

Pour que vous disposiez ne seulement de la
roche, mais de la chaleur,
de l'émotion et de l'amour de
notre labeur.

Depuis Pedras Salgadas
pour le reste du monde.
Pour vous.



Oliveira Rodrigues, Lda.,
Lugar dos Fojos - Apartado 4
5450-156 Pedras Salgadas
GPS: 41.573650-7.618696
Tel. 259434106 Fax. 259434194
geral@or-granitos.com
orgpslida@gmail.com
www.or-granitos.com

